

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9808

Auteur(s) : Onfroi Juhes [particulier]

Auteur(s) : Emma, femme d'Onfroi Juhes [particulier]

Bénéficiaire(s) : La Hogue, Saint-André-en-Gouffern (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1170-1220]

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Onfroi Juhes et son épouse Emma donnent une pièce de terre sise à Gouvix aux moines de Saint-André-en-Gouffern. Robert de Gouvix concède cette donation.

Tableau de la tradition

Original

A. Caen, Arch. dép. Calvados, H6614.

Indications

Léchaudé d'Anisy Amédée-Louis, *Extrait des chartes et autres actes normands ou anglo-normands qui se trouvent dans les archives du Calvados*, Caen, Mancel (MSAN ; 7-8), 1834-1838, 2 vol., t. 1, « Abbaye Saint-André-en-Gouffern », n° 206-211, p. 433-434.

Dissertation critique

Transcription : Tamiko Fournier-Fujimoto

Fin du XIIe- début du XIIIe siècle. Cet acte n'est pas évoqué dans les bulles d'Alexandre III (1163) ni d'Urbain III (1186-1187) et ni de Célestin III (1195).

Texte d'après A

Notum sit omnibus presentibus et futuris quod ego Hunfridus Juhes et Emma uxor mea donavimus et concessimus Deo et Beate Marie et monachis Sancti Andree de Goufer, in perpetuam elemosinam et puram, liberam et quietam ad omni servicio et auxilio et mouta et ab omni seculari exactione penitus absolutam, unam peciam terre sitam apud Goviz, in tolueis inter terram Rogeri de Aumaisnil et terram Willelmi de Caillouei. Nos igitur et heredes nostri hanc elemosinam prefatis monashis garantizare debemus et defendere et in residuo feodi deservire de omnibus rebus secularibus. Et ut hoc firmum sit et stabile, presentem cartam sigilli nostri munimine duximus confirmandam. Ego etiam Robertus de Goviz dominus fundi prenominatam elemosinavi, concessi et gratam habui et ut firma et inconcussa in perpetuum perseveret, presens scriptum sigilli mei patrocini roboravi.